

## TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről **Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata** (székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41., adószám: 15735746-2-43, KSH szám: 15735746-8411-321-01, pénzügyi neve és bankszámlaszáma: OTP. Nyrt. Bp.-i Önkormányzati Fiók 11784009-15511001), képviseli: **Dr. László Imre polgármester** megbízásából **Hintsch György alpolgármester**, mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő),

másrészről **Pannon Engineering Mérnöki Iroda Kft.** (székhely: 2040 Budaörs, Vöröskő utca 10.), képviseli: **Kiss Csaba ügyvezető**, adószám: 23072044-2-13, bankszámlaszám: K&H Bank 10401093-50526581-54561001, cégjegyzékszám: 13-09-142974, mint tervező (a továbbiakban: Tervező) között az alulírott helyen és időben, az alábbi feltételekkel:

I. A szerződés tárgya

1./ Tervező elvállalja az ajánlatában meghatározott műszaki tartalom szerint az alábbi tervezési feladatot:

1.1./ Bp., XI. kerület, Budaörsi út – Gazdagréti út – Törökbálinti út – Budaörs határa közötti terület parkolási és forgalomtechnikai felülvizsgálat, forgalomtechnikai javaslat elkészítése

	Részfeladat megnevezése	Nettó ár
1.	Bp., XI. kerület, Budaörsi út – Gazdagréti út – Törökbálinti út – Budaörs határa közötti terület parkolási és forgalomtechnikai felülvizsgálat, forgalomtechnikai javaslat	9.500.000,- Ft
	<b>Összesen:</b>	<b>9.500.000,- Ft</b>

2./ Szerződő felek kijelentik, hogy a megrendelő diszpozíciójának és a tervező által benyújtott ajánlatnak megfelelő tartalommal kötik meg jelen szerződést.

3./ Tervező a dokumentációt papír alapon 3 példányban valamint 1 példányban elektronikus formában CD-re rögzítve szállítja le dokumentált terv és iratlapokkal. Tervező vállalja az egyeztetések során valamint a hiánypótlások címén felmerülő dokumentumok beszerzését, illetve elkészítését.

4./ A dokumentációt a mindenkor érvényben lévő jogszabályoknak, szakmai szabványoknak megfelelően.

II. Tervezési díj

1./ Szerződő felek a szerződés tárgyában rögzített tervezési feladatok ellenértékeként a tervezési díjat összesen nettó:

ÁFA (27%) 9.500.000,- Ft

Mindösszesen bruttó: 2.565.000,- Ft

12.065.000,- Ft

azaz bruttó tizenkétmillió-hatvanötezer forint, a tervezési feladat teljesítési határidejére prognosztizált átalányárban határozzák meg.

Vin

### III. Szerzői jogi kérdések

- 1./ Felek rögzítik, hogy a dokumentációban megtestesülő szellemi alkotás a tervező tulajdona, ily módon a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény (Szt.) szerinti személyhez fűződő jogok a tervek létrejöttétől kezdve megilletik a tervezőt.
- 2./ A tervező a jelen szerződés aláírásával az általa – a jelen szerződés szerint – készített dokumentációt korlátlan felhasználására a megrendelőnek kizárólagos engedélyt ad, mely engedély kiterjed annak továbbtervezésére, publikálására is.
- 3./ Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a későbbiek során a tervek átdolgozása vagy továbbtervezése válna szükségessé, úgy Megrendelő jogosult a munkát mástól megrendelni, a tervek megváltoztatása előtt azonban a Tervező véleményét bekéri.
- 4./ Többletmunka elszámolására Tervező nem jogosult, pótmunka csak a jelen szerződés módosítása alapján végezhető.
- 5./ Tervező a tervekért jog- és kellékszavatosságot vállal. Tervező a hibás, vagy hiányos szolgáltatása esetén mind a közvetlen, mind a következményes, felróhatóan okozott károkért teljes felelősséggel tartozik.

### IV. A teljesítési határidő

- 1./ A dokumentáció hozzájárulásra történő benyújtási határideje: 2022. december 10.
- 1.1./ A teljesítés módja: közvetlen átadás (a felek a postai feladást kizárják).
- 1.2./ Teljesítés helye: megrendelő székhelye.
- 1.3./ Megrendelő előteljesítést elfogad.

### V. Fizetési feltételek

- 1./ A tervezési szerződés során egy részszámla és egy végszámla benyújtására van lehetőség.

A részszámla a szerződés IV./1. pontban meghatározott feltételek teljesülése esetén a teljes nettó szerződéses ellenérték 80%-ának megfelelő mértékben nyújtható be a Megrendelő által kiállított rész-teljesítésigazolás alapján.

A végszámla a hozzájárulás kiadásakor nyújtható be a teljes nettó szerződéses ellenérték 20%-ának megfelelő mértékben nyújtható be a Megrendelő által kiállított rész-teljesítésigazolás alapján. Amennyiben eljárás a Tervezőnek nem felróható okból eredményesen nem folytatható, akkor a Tervező a végszámlát benyújthatja az ezt a tényt rögzítő, Megrendelő által ellenjegyzett dokumentum kézhezvétele után, amely dokumentum tartalmazza, hogy a Tervező a hozzájárulás kiadásához szükséges egyeztetés érdekében a megfelelő gondossággal eljár.

- 2./ A tervezési díj kifizetése az NAV által előírt tartalmi és formai követelményeknek megfelelő számla Megrendelő általi kézhezvételétől számított 20 (húsz) napon belül átutalással történik Tervező számlájára.

- 3./ Amennyiben Megrendelő az ellenérték megfizetésével késedelembe esik, Tervező a Ptk. szerinti késedelmi kamat érvényesítésére jogosult.

*Vin*

## VI. Felek jogai és kötelezettségei

- 1./ Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a tervezői késedelem Tervezőnek felróható okból a 30 naptári napot meghaladja, úgy a megrendelő a jelen szerződéstől való elállásra válik jogosulttá egyéb kárigények fenntartása mellett.
- 2./ Tervező a teljesítési határidő késedelmes teljesítése esetén a késedelemmel érintett időszak minden napjára nettó 10.000 forint késedelmi kötbért köteles megfizetni, de ennek teljes összege legfeljebb a nettó ajánlati ár értékének 15 %-ig azaz 1.425.000,- forintig terjedhet.
  - 2.1./ Megrendelő a késedelmi kötbér összegét jogosult a Tervező által kiállított számlába beszámítani.
- 3./ Tervező a teljesítés tervezőnek felróható okból történt meghiúsulása esetén a nettó ajánlati ár 20 %-át, azaz 1.900.000,- Forint meghiúsulási kötbért köteles megfizetni.
  - 3.1./ Megrendelő a meghiúsulási kötbér összegét jogosult a Tervező által kiállított számlába beszámítani.
- 4./ Tervező a szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a nála lévő iratokat, terveket 2 munkanapon belül átadja a megrendelőnek. Az elkészített munkarészek arányosan számított díja a tervezőt a jelen szerződés megszüntetése esetén is megilleti.

## VII. Együttműködés

- 1./ Megrendelő jogosult a tervezési folyamatba folyamatosan betekinteni, a tervezési munkát és annak előrehaladását rendszeresen ellenőrizni, átvizsgálni és minősíteni, egyeztetett helyen és időben.
- 2./ Tervező vállalja, hogy szükség esetén konzultációt hív össze, a tervezési munka készültségétől függő időpontban.
- 3./ Megrendelő észrevételeinek megfelelő esetleges módosításokat, kiegészítéseket a tervező végrehajtja a szállítási határidőre. Tervező teljesítésének csak olyan dokumentáció fogadható el, amelyen a Megrendelő egyeztetett észrevételei átvezetésre kerültek. A Megrendelő módosítási igényét a szállítási határidő lejártá előtt legkésőbb 14. nappal nyújthatja be írásban a tervezőnek.
- 4./ Amennyiben a jelen szerződés teljesítése során további adatok, információk közlése válik szükségessé, illetve a szerződés megkötésekor előre nem látott új körülmények merülnek fel, úgy a Megrendelő – a Tervező felhívására – a lehető legrövidebb időn belül a hiányzó információkat, adatokat szolgáltatja, valamint a szükséges intézkedéseket megteszi.
- 5./ Tervező a terveket a hatályos szabványok, előírások, jogszabályok, valamint a Megrendelő utasításai alapján készíti el és hiba-, és hiánymentesen szállítja le.
- 6./ A tervezés időtartama alatt bekövetkező jogszabályváltozás esetén a tervező a munkát a megváltozott rendelkezésnek megfelelően végzi el. A tervek leszállítását követő jogszabályváltozás esetén azonban a módosítások átvezetéséért a Tervezőt díj illeti meg.

## VIII. Záró rendelkezések

- 1./ Szerződő felek a szerződés teljesítése érdekében együttműködnek, Tervező a Megrendelőt a tervezés folyamatába konzultatív formában bevonja. Megrendelő a munkát figyelemmel kíséri, ellenőrzi.

2./ Megrendelő képviselője, megbízottjai:

Büki László igazgató.

Teljesítés igazolója a Közlekedési Osztály osztályvezetője, Kádi Gergely.

3./ Tervező teljes jogkörrel rendelkező képviselője:

Kiss Csaba.

4./ Szerződő felek a szerződésből származó jogvita esetére kikötik a hatáskörrel rendelkező budapesti székhelyű Bíróság kizárólagos illetékességét.

5./ A jelen szerződés módosítása, kiegészítése kizárólag cégszerű aláírás mellett, írásban történhet. A szerződésnek az ajánlattételi felhívás, a dokumentáció feltételei, illetőleg az ajánlat tartalma alapján meghatározott részét csak abban az esetben lehet módosítani, ha a szerződéskötést követően - a szerződéskötéskor előre nem látható ok következtében - beállott körülmény miatt a szerződés valamelyik fél lényeges jogos érdekét sérti.

6./ Jelen szerződés nem szabályozott kérdéseiben a pályázati dokumentációban, a tervezői ajánlatban foglaltak, továbbá a Ptk. és a szakmai jogszabályok az irányadók.

Jelen szerződést felek elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá. Jelen szerződés a felek aláírásával lép hatályba.

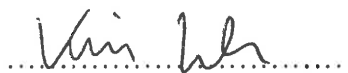
Budapest, 2022.

Budapest, 2022.

**PANNON ENGINEERING  
MÉRNÖKI IRODA KFT.  
2040 BUDAÖRS, VÖRÖSKŐ U. 10.  
WWW.PE.CO.HU**



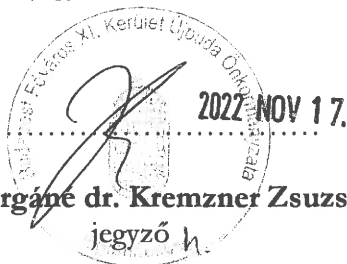
Dr. László Imre polgármester megbízásából  
Hintsch György alpolgármester 2.  
(Megrendelő)



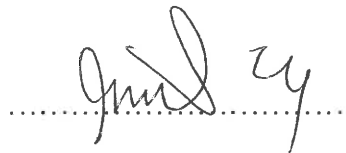
Kiss Csaba  
Pannon Engineering Kft.  
(Tervező)

Ellenjegyezte:

Pénzügyi ellenjegyző:



Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna  
jegyző h.



dr. Lantos Ottó  
Pénzügyi és Költségvetési Igazgató

2022 NOV 21.